

## 普通话本

Language: 普通话 (Mandarin)

Provided by: Bible League International.

### **Copyright and Permission to Copy**

Taken from the Chinese Easy-To-Read Version © 1999, 2015 by Bible League International.

PDF generated on 2017-08-22 from source files dated 2017-08-22.

bdb32995-f4ba-56e2-91a0-dc951ee9a4e2

ISBN: 978-1-5313-1304-3

## 提多书

**1** 我，上帝的仆人和耶稣基督的使徒\*保罗，受派遣去帮助上帝的选民增强信仰，帮助他们彻底地掌握侍奉上帝的真理。<sup>2</sup>这真理给他们带来永恒的希望，从不撒谎的上帝在创世之前就许下这永恒的诺言，<sup>3</sup>并在适当的时候，通过传道使他的信息为众人所知。我奉我们的救世主—上帝之命，受托传播这信息。

<sup>4</sup>这封信是写给提多的，在我们共享的信仰里，他是我真正的儿子。

愿来自父上帝和救世主基督耶稣的恩典属于你。

### 提多在克里特的工作

<sup>5</sup>我把你留在克里特是为了让你理顺没有完成的事情，并像我命令你的那样，在各城镇任命长老。<sup>6</sup>如果一个人品行无可指责，只有一个妻子，他的孩子又是信徒，并且也没有因为生活放荡、不守规矩而受到指责，他就可以受到任命。<sup>7</sup>监督者作为受托负责上帝工作的人，必须无可指责。他不应该傲慢无礼和暴躁，一定不能是嗜酒、好斗和贪图不义之财的人。

<sup>8</sup>他必须热情好客、热爱美好的事物、慎重、正直、圣洁和自律。<sup>9</sup>他必须恪守那符合教义值得信赖的信息，以便他能用健全的教导去劝告人们，并且驳斥反对它的人。

<sup>10</sup>这很重要，因为有很多叛逆的人，他们谈论毫无价值的事情，使人误入歧途。特别是那些主张非犹太人必须受割礼的犹太人，<sup>11</sup>他们必须住嘴，因为他们为了不义之财正在用不该教授的学说破坏着整个家庭。<sup>12</sup>他们克里特人自己的一位先知说过：

“克里特人总是撒谎骗人，他们禽兽不如，他们好吃懒做。”

<sup>13</sup>这见证是真实的，所以要严厉地谴责他们，以便使他们信仰坚定。<sup>14</sup>不要

再关注犹太人的神话和与真理背道而驰的人的诫命。

<sup>15</sup>对于纯洁的人，一切都是纯洁的；对于被罪玷污的罪人和没有信仰的人，没有任何事是纯洁的，他们的内心和良知都败坏了。<sup>16</sup>他们声称认识上帝，但在行动上却否认了上帝。他们令人厌恶，不驯服，做不出什么好事。

### 追随真正的教义

**2** 你说的话要符合健全的教导。<sup>2</sup>要教导年长的男人节制、庄重和谨慎，有坚定的信仰、强烈的爱和耐心。

<sup>3</sup>同样，要教导年长的妇女行为端正，不要搬弄是非，不要嗜酒成性。<sup>4</sup>她们应该是美德的教师，能够鼓励年轻妇女爱丈夫和子女。<sup>5</sup>要慎重、纯洁、照顾好家庭、善良和服从丈夫，免得让人指责上帝的信息。

<sup>6</sup>同样，你要不断地勉励年轻男子稳重。<sup>7</sup>你自己事事都要做行为的模范，传教时要诚实与严肃，<sup>8</sup>要用无可指责的健全语言来传教，让反对的人因找不到错处来指责我们而感到惭愧。

<sup>9</sup>要教导仆人事事服从主人，努力取悦主人，不要和主人顶嘴。<sup>10</sup>不要偷主人的东西，对主人要表现出完全的忠诚，以便事事能给上帝—我们的救世主的教导增光。

<sup>11</sup>给我们带来拯救的上帝的恩典已展示给了全人类。<sup>12</sup>他教导我们应该摒弃不虔诚的行为和尘世的欲望，在现世应该过自制的、正直的和虔诚的生活，<sup>13</sup>等待着我们将盼望的幸福之日的来临，那时，伟大的上帝和救世主耶稣基督的荣耀将会显现。<sup>14</sup>他为我们牺牲了自己，把我们从那恶中解救出来。他净化了我们，使我们只属于他，并热衷于行善。

<sup>15</sup>针对这些事情，你要充分使用自己的权力来勉励和谴责人们，不要让任何人蔑视你。

\* 1:1 使徒 受耶稣所选，用特殊的方式代表他的人。

### 正确的生活道路

**3** 你要不断地提醒众人，叫他们顺从统治者和当权者，要服从他们，要随时随地乐于行善。<sup>2</sup> 不要诽谤人，要爱好和平，要温和、以礼待人。

<sup>3</sup> 因为我们也曾愚昧和不顺从，并上当受骗；我们也曾是各种欲望和享乐的奴隶，生活在罪恶和嫉妒之中；我们也曾被人憎恨，也曾彼此憎恨过。

<sup>4</sup> 但是当我们的救主上帝显示他对人类的爱时，<sup>5</sup> 他拯救了我们，不是因为我们的行为，而是靠他的怜悯、重生的洗礼和使我们更新的圣灵。<sup>6</sup> 上帝通过我们的救世主耶稣基督慷慨地把圣灵倾注给了我们，<sup>7</sup> 所以，我们靠上帝的恩典，在他面前是清白的，从而得以成为他的继承人，实现我们对永生的盼望。<sup>8</sup> 这是可以信赖的话。

我要你强调这些事，以便使信仰上帝的人关心行善，这些是美好的，对每个人都有益。

<sup>9</sup> 但是要避免愚蠢的争议，避免家谱和律法问题上的争论，因为这些事情既无益也无用。<sup>10</sup> 如果一个人受了一两次警告后，依旧引起分争，就要疏远他，<sup>11</sup> 因为你知道这样的人已经背道而驰，他在犯罪，他已经为自己定了罪。

### 最后的指示和问候

<sup>12</sup> 我派亚提马或推基古去你那里后，你要尽快到尼哥波立来见我，因为我已经决定在那里过冬。<sup>13</sup> 尽力帮助西纳律师和亚波罗，帮他们准备好旅行所需的一切，不要让他们缺少什么。<sup>14</sup> 我们的人应该学习一心行善，帮助有需要的人们，免得他们没有成效。

<sup>15</sup> 所有和我在一起的人都向你问好，也向那些在信仰里爱我们的人问好！愿上帝的恩典与你们所有人同在。